Vol. 7 No. 12 שבת פרשת ויצא תש"ע

ARE THE פיוטים OF הכל יודוך AND א–ל אדון בל AND קרושה דיוצר בווער עד בווער בווער אדון

Our difficulty in explaining why Sephardim recite the paragraphs of ארון and הכל יודוך and סריאת שמע of the first יום מוב of עשרת שחרת in קריאת שחרת on תפלת שחרת and on קריאת שמע and on קריאת שמע of the rule of not reciting any other קריאת שמע of ברכות in the הוסים of עשמע of עמע of עמע of the may stem from our focusing on these paragraphs as independent compositions that were added to the first חברה of עשחרת in קריאת שחרת in קריאת שמע of ברכה that we add a פיום to the first מרכה of עדור חברית in קריאת שחרית in קריאת שמע of the ברכה as it appears in the ברכה in קריאת שמע on weekdays unless they are praying with a מנין a. This is what he provides for such individuals to recite:

סידור רב סעדיה גאון– ברוך אתה י–י, א–להינו מלך העולם, יוצר אור ובורא חשך, עשה שלום ובורא את הכל. המאיר לארץ ולדרין עליה ברחמים רבים טובו מחדש בכל יום תמיד מעשה בראשית. ברוך אתה י–י, יוצר המאורות.

A careful reading of the ביוטים confirms that their purpose was to serve as introductions to קרושה דיוצר. Let us review the words employed by דיוצר to introduce דיוצר:

סידור רב סעדיה גאון–ברוך אתה י–י, א–להינו מלך העולם, יוצר אור ובורא חשך, עשה שלום ובורא את הכל. המאיר לארץ ולדרין עליה ברחמים רבים טובו מחדש בכל יום תמיד מעשה בראשית. (ומוסיף את הדברים הבאים מפני שזאת חובת הציבור) אדון עזינו וצור

משגבנו שמע שועתנו וחננו ועננו א-ל ברוך גדול דעה, התקין ופעל זוהר חמה, מוב יצר כבוד לשמו, מאורות נתן סביבות עזו, פנות צב-אות קדושים רוממי ש-די, <u>תמיד יספרו לא-ל קדושתו.</u> תתברך י-י א-להינו בורא קדושים, ישתבח שמך מלכנו, יוצר משרתים, אשר משרתיו עומדים ברום עולם, ומשמיעים קולם לעומתן בדברי א-להים חיים ומלך עולם. כלם אהובים...

The words that introduce קדושה ביוצר מדים are: קדושתו לא–ל קדושתו; they will always remind G-d of His holiness. On page 55 of his book: תפלה ארץ—ישראליים, Professor Ezra Fleischer lays out the lines of סידור רב סעדיה גאון as they appear in He demonstrates to us that the פיום of א–ל ברוך גדול דעה does not end with the last word that follows the others in alphabetical order:

א–ל ברוך גדול דעה, התקין ופעל זוהר חמה, מוב יצר כבוד לשמו, מאורות נתן סביבות עזו, פנות צב–אות קדושים רוממי ש–די, <u>תמיד יספרו לא–ל קדושתו</u>.

In footnote number 97, Professor Fleischer opines that the words within the פיום that confirm that the מיד יספרו לא-ל are the words: קרושה דיוצר מפרו לא-ל:

ענין הקדושה נרמז בסוף הקטע: 'פנות צב-אות קדושים רוממי ש-די, תמיד יספרו לא-ל קדושתו'. מכאן, אגב, שהפיסקה נתחברה לשבת, כי בימות החול לא נאמרה קדושה ביוצר בקהילות ארץ ישראל.

Translation: That Kedushah is about to be recited is hinted to at the end of the paragraph of Kail Baruch Kedol Dai'Ah in the words: Pinos Tzvakos Kedoshiom Romimei Shakai, Tamid Yisapru L'Kail Kedushaso. From the inclusion of these words we can conclude that the paragraph was initially composed to be recited on Shabbos because in synagogues in Israel, they would not recite Kedushah in the first Bracha of Kriyas Shema on weekdays.

וא ברוך גדול דעה also provides an alternate פיום to ברוך גדול דעה:

ויש אומרים במקום א–ל ברוך גדול דעה: א–ל אדיר במרום במעלה מושבו, גדול וגבור דין דורות, הודיע גבורתו ועושה נפלאות, זך ונקי חומל על עמוסיו, מהור וקדוש יחיד במעשיו, כח בורתו לא נוכל לספר, מעשי ידיו נאמנים מכל מעש, סומך ידידם עונה עשוקים, פודה צדיקים / צופה כל בממה, קרוב לקוראיו רחום לאוהביו, שמו יתגדל במעלה ובממה, תהלות עזו נשיר לפניו, תתברך ה' א–להינו, וזה מותר כמו הראשון.

Translation: Some say in the place of the Piyutt of Kail Baruch Gdol Dai'Ah the following Piyutt: G-d, allmighty in His Place, above His abode; Great, courageous, the judge of all generations; His courageousness is well known and He performs miracles; Pure and clean, He shows compassion for those

להבין את התפלה

who are burdened; Unblemished and holy, His acts are unequalled; His power to create is beyond our ability to describe, His creations can be trusted more than any other creations; He lifts up His close followers, answers those who are oppressed; He rescues the righteous and sees all that occurs below His place; He is close to those who seek to be close to Him and compassionate to those who love; His name will grow in stature up above and down below; Words of praise let us sing before Him; May You be Blessed, G-d our G-d. It is permitted to recite this Piyutt in place of the first one described above.

The closing words of this פיום: תהלות עזו נשיר לפניו; songs of His might we will sing to Him, serve as an introduction to קרושה דיוצר as well.

We can further surmise that קריאת שמע of ברכה entered into the first קריאת שמע of קריאת שחרת in because of the word: הכל, all, which concludes the opening יוצר of יוצר of אור. How broad is the definition of הכל? Apparently broad enough to include all the heavenly bodies such as the sun and the moon and all the heavenly beings including the different types of angels.

Having resolved why Sephardim add the paragraphs of יודוך and הכל יודוך as part of the first יום מוב of עדרת שחרת in קריאת שמע and on שבת and on יום מוב while not reciting any other קריאת שמע during the course of the year in the first מברכה an expansion of the עדרת, we must resolve one additional issue. Is the שחרת an expansion of the אחרת of אחרת הפיום of אחרת in קריאת שמע for eric פיום of עדרה מען אום ברכה or were they composed independent of each other? Why would we think that the ספיום of אחרת an expansion of the אחרת for eric of פיום and of עדרה ברוך אחרן אום אחרת מען אום ברכה is an expansion of the פיום of ברוך גדול דעה? Look at the opening lines of אחרל אדון הפיום? Look at the opening lines of אחרל אדון הפיום ווחבר אחרל אדון אום ברכה ווחבר אחרל אדון אום ברכה ברוך אום ברוך אום ברוך אחרל ברוך אום ברוך אחרל ברוך אחרל ברוך אדון ברוך אדון אום ברוך אחרל ברוך אום ברוך אחרל ברוך אדון אום ברוך אדון אום ברוך אחרל ברוך אום ברוך אחרל ברוך אום ברוך אחרל ברוך אום ברוך אחרל ברוך אחרל ברוך אום ברוך אחרל אום ברוך אחרל ברוך אום ברוך אחרל ברוך אום בר

<u>א–ל</u> אדון על כל המעשים, <u>ברוך</u> ומברך בפי כל נשמה, <u>גדלו</u> ומובו מלא עולם, דעת ותבונה סבבים אותו.

הקשר בין 'א–ל ברוך גדול דעה' ל'א–ל אדון' איננו ישר ואין שום סיבה לראות את השני פיתוח של הראשון. Translation: The link between the poem Kail Baruch Kedol Dai'Ah and the poem Kail Adon is not obvious. There is no reason to view the poem Kail Adon as an expansion of the poem of Kail Baruch Kedol Dai'Ah.

התפלה נמשכת כאן בפתיחת ברכת היוצר. הכל יודוך, א–ל אדון על כל המעשים, א–ל ברוך גדול דעה, תתברך ה' א–להינו אשר שבת מכל המעשים, תתרומם לעד צורינו מלכינו וגואלינו, קדושת יוצר.

Translation: The prayer continues at this point with the opening to the first Bracha of Kriyas Shema: Ha'Kol Yoducha, Kail Adon, Kail Baruch G'ol Dai'Ah, Tisharach Hashem, Tisromom L'Ad and Kedusha D'Yotzer.

A further example is found in גוסה רומניא:

הכל יודוך, והכל ישבחוך, והכל יאמרו, אין קדוש כי-י. הכל ירוממוך סלה, יוצר הכל. הא-ל
הפותח בכל יום דלתות שערי מזרח, ופותח חלוני רקיע, ומוציא חמה ממקומה, ולבנה ממכון
שבתה, ומאיר לעולם כלו וליושביו, שברא במדת רחמים. *המאיר לארץ ולדרים עליה.*המחדש טובו בכל יום תמיד מעשה בראשית. מה רבו מעשיך י-י, כלם בחכמה עשית,
מלאה הארץ קנינך. המלך המרומם שמו לבדו מאז, המחולל המשובה המפאר המתנשא
מימות עולם. א-להי עולם, מלכנו ברחמיך הרבים רחם עלינו. אדון עזנו צור משגבנו, מגן
ישענו, משגב בעדנו. א-ל ברוך גדול דעה, הכין ופעל זהרי חמה, טוב יצר כבוד לשמו,
מאורות נתן סביבות עזו, פנות צבאיו קדושים רוממי שדי, תמיד יספרו לא-ל קדשתו.
תתברך י-י א-להינו אין ערוך לך ה' א-להינו בעולם הזה ואין זולתך מלכנו לחיי העולם
הבא. אפס בלתך גואלנו בימות המשיח, ואין דומה לך מושיענו בתחיית המתים. א-ל אדון
על כל המעשים...

It would appear that this version of the ברכה may be evidence that some of the lines of the א-ל ברוך גדול דעה of פיום מום together with the מאיר לארץ ולדרים עליה of א-ל ברוך גדול דעה of מום and became the part of the first ברכה of עמע of the longer version of the קריאת שמע of עמע of weekdays when קריאת שמע was recited.

^{1.} This version of the ברכה is particularly noteworthy because it maintains the wording of the מברבה as it is recited on weekdays and adds to it for שבת.